



SC-20-002128

SZER20/000979-0001

Szerződés nyilvántartási száma:.....

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az

Érintett szervezet neve:	Szerencsejáték Zrt.
KEF/DKÜ azonosító:	22436
Székhely:	1015 Budapest, Csalogány utca 30-32.
Cégjegyzék szám:	01-10-041628
Adószám:	10580204-2-44
Bankszámlaszám:	11991102-02148698
Képviseli:	dr. Czepek Gábor
Képviselő titulusa:	Vezérigazgató

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről

Cég neve:	Oracle Hungary Kft.
KEF/DKÜ azonosító:	100072
Székhely:	1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7. (Millenium Tower 2.) Déli Torony. ép.
Cégjegyzék szám:	01 09 264442
Adószám:	10845606-2-44
Bankszámlaszám:	BNP Paribas Hungary Branch Bank: HU93 13100007-02510820-01663488
Képviseli:	Dr. Puskár Titusz Csaba
Képviselő titulusa:	ügyvezető

mint szolgáltató (továbbiakban: Szolgáltató) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye

1.1. A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2017/S 022-037600 szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Emelt szintű konzultációs és gyártói terméktámogatási szolgáltatások 2016.**” tárgyban (2. rész: **Oracle vagy azzal egyenértékű fejlesztői platformú szoftverlicenckhez kapcsolódó gyártói emelt szintű konzultációs és gyártói terméktámogatási szolgáltatások**) lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: Keretmegállapodás, vagy: KM).

1.2. A Keretmegállapodásra (KM) vonatkozó adatok:

KM azonosítószáma: KM02SUPP16
KM aláírásának dátuma: 2017. június 21.
KM időbeli hatálya: 2021. június 20.
KM keretösszege: 15.000.000.000 forint + Áfa.

1.3. A központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KEF rendelet), valamint a Digitális Kormányzati Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a kormányzati informatikai beszerzések központosított közbeszerzési rendszeréről szóló 301/2018. (XII. 27.) Korm. rendelet (a

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
Brazda Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
Asz István Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.06.02. 14:27:50
Vágó Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
Czepek Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 18:44:28



továbbiakban: DKÜ rendelet) 2019. október 31-i és november 1-jei módosításának következtében a Digitális Kormányzati Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: DKÜ Zrt.) a KM-ben jogutódként a Beszerző helyébe lépett.

1.4. Megrendelő, mint Ajánlatkérő „**ORACLE ÉVES TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK MEGÚJÍTÁSA**” tárgyában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 105. § (1) bekezdés c) pontja alapján a keretmegállapodásos eljárás 2. részeként írásbeli konzultációval közbeszerzési eljárást folytatott le.

1.5. Szolgáltató, mint egyedüli Ajánlattevő vett részt a közbeszerzési eljáráson a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeként nyertes ajánlatot tett, és a Felek a Kbt. szerinti törvényes határidőn belül az alábbiak szerint szerződést kötnek egymással.

1.6. Szolgáltató, jelen szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a szerződés teljesítése során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a jelen szerződés tárgyát, annak megvalósítását érintő valamennyi jogszabályt, az egyébként rá vonatkozó etikai normákat, valamint a Szerződésben és azok mellékleteiben foglaltakat.

2. A szerződés tárgya, mennyisége

2.1. A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen a Megrendelő – hivatkozott KM tárgyát képező szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. Az „**ORACLE ÉVES TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK MEGÚJÍTÁSA**” tárgyú eljárás eredményeképpen jelen szerződés keretében a Megrendelő megrendeli, a Szolgáltató pedig elvállalja az 1. számú melléklet (Megrendelt szolgáltatás- és árlista) szerinti tárgyú és mennyiségű szolgáltatások nyújtását.

3. A szerződés teljesítési határideje

3.1. Jelen szerződés hatálya 2020. május 21. napjától 2021. május 20 napjáig tart.

4. A teljesítés helye

4.1. Szolgáltatónak a jelen szerződés 1. számú mellékletében szereplő szolgáltatásokat, a Megrendelő 1015 Budapest, Csalogány u. 30-32. alatt található telephelyén kell teljesítenie.

5. A jótállás kezdete

5.1. A teljesítés Megrendelő általi elismerését (teljesítésigazolás kiállítását) követő nap.

6. A fizetendő ellenérték

6.1. A Szolgáltató a jelen szerződés alapján biztosítandó szolgáltatások teljesítését az 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár tartalmazza a megajánlott szolgáltatás nyújtásával összefüggő valamennyi adót, illetéket, díjat és jogdíjat, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + Áfa.

6.2. A Szolgáltatót megillető díj teljes összege: 32 416 380,- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz harminckettőmillió-négyszáztizenhatezer-háromszáznyolcvan forint + közbeszerzési díj + ÁFA.

6.3. Szolgáltatót a jelen szerződésben rögzített ellenértéken túl, további díjazás, költségtérítés, vagy szolgáltatás jelen szerződés teljesítéséért semmilyen jogcímen nem illeti meg. A jelen szerződésben meghatározott árak a szerződés időtartama alatt kötötnék tekintendők, azok semmilyen jogcímen nem emelhetők.

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
Buzáky Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
Asics Ilkó Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2020.06.02. 14:27:50
Vágvölgyi Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
Czepak Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 16:44:28



7. Teljesítés, teljesítésigazolás, fizetési feltételek

7.1. A szolgáltatás ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (4), (5) és a Kbt. 136. § (1) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik. A Szolgáltató egy számla kiállítására jogosult.

7.2. Szolgáltató

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

7.3. A Szolgáltató köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd a Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 135. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a jelen keretmegállapodás hatálya alá tartozó szolgáltatások szerepelhetnek.

- A Szolgáltató a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- Késedelmes fizetés esetén az Intézmény a Ptk. szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet az Szolgáltatónak.
- A Szolgáltató az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett, kivéve az Európai Unió támogatásból megvalósuló beszerzéseket érintő Szolgáltatói előlegfizetés esetét.

7.4. Szolgáltató a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számla szabályszerű kiállítása után a Szolgáltató a számlát Megrendelő nevére, Megrendelő (postafiók) címére (cím: 1015 Budapest, Csalogány u. 30-32) küldi,
- b) a számlán szerepeltetni szükséges a teljesített szolgáltatások megnevezése (csak a Keretmegállapodás hatálya alá tartozó szolgáltatások), VTSZ/SZJ száma mellett Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot, valamint fizetési határidőként 30 napot,
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. § szerinti előírásoknak,

7.5. Szolgáltató a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

8. Jótállás, szavatossági feltételek

8.1. A szavatosságra, jótállásra vonatkozó feltételeket a KM 7. sz. melléklete tartalmazza. Egyebekben a Szolgáltató-jótállási, szavatossági felelősségére a Gyártó/Fejlesztő által – jóváhagyott licenc megállapodásokban és a Megrendelő és Szállító között jelenleg is hatályos HU-OMA-7091 számú Keretszerződés Általános Feltételeiben és annak S - Szolgáltatások mellékletében, valamint azok módosításaiban (a továbbiakban együttesen: „OMA”)-ban – biztosított feltételek szerinti, valamint a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

8.2. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget Szolgáltató viseli.



9. A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése

9.1. Jelen szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

9.2. Felek jelen szerződést kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével és kizárólag írásban módosíthatják.

9.3. Megrendelő jogosult Szolgáltató súlyos szerződésszegése esetén Szolgáltatóhoz intézett írásbeli értesítésével a szerződést azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:

- a) Szolgáltató a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
- b) jelen szerződés 11.5. pontjában szabályozott esetekben,

Megrendelő valamely – az a)-c) pontban nem nevesített – jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét saját érdekkörében felmerült okból, Szolgáltató erre vonatkozó felszólítása ellenére, Szolgáltató által megadott határidőre nem teljesíti.

9.4. Megrendelő a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) Szolgáltatásban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

9.5. Bármelyik Fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a másik Fél ellen jogerősen felszámolási eljárást rendeltek el vagy, ha a másik Fél végelszámolással történő megszűnését határozta el.

9.6. Szolgáltató Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződést Megrendelőhöz intézett írásbeli értesítésével azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el Megrendelő különösen, ha a szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének Szolgáltató írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.

9.7. Az azonnali hatályú felmondásról írásban kell értesíteni a másik Felet. A szerződés megszűnésének időpontja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja.

9.8. Az azonnali hatályú felmondás a jótállás hatályát nem érinti.

9.10. Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Szolgáltató tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

10. Felek közötti kapcsolattartás

10.1. Jelen szerződésben Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Megrendelő részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Szőke Tamás
Beosztása:	Adattárház osztályvezető
Levelezési címe:	1015 Budapest, Csalogány u. 30-32.
Telefonszáma:	+36 (30) 927-3748
Mobiltelefon száma:	+36 (30)-927-3748
e-mail címe:	szoke.tamas@szerencsejatek.hu

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
 Bezzky, Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
 Ács János Dr. - Verzió: 1 - Jogai szignó - 2020.06.02. 14:27:50
 Vágólyai Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
 Czepek Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 18:44:28



Szolgáltató részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Megyesi Balázs
Beosztása:	National Account Manager
Levelezési címe:	1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
Telefonszáma:	06-1-224-1812
Mobiltelefon száma:	06-30-550-7945
e-mail címe:	balazs.megyesi@oracle.com

10.2. Jelen szerződésben Megrendelő részéről teljesítés igazolására jogosult személy:

Megrendelő részéről teljesítés igazolására jogosult	
Neve:	Tompits László
Beosztása:	informatikai igazgató
Levelezési címe:	1015 Budapest, Csalogány u. 30-32.
Telefonszáma:	+36 (30) 951-8088
Mobiltelefon száma:	+36 (30) 951-8088
e-mail címe:	tompits.laszlo@szerencsejatek.hu

10.3. Felek jelen pontban meghatározott kapcsolattartói útján tartják a szerződés teljesítése során a kapcsolatot. Bármelyik Fél jogosult a 10.1., 10.2. pontban meghatározott kapcsolattartója/teljesítésigazolója személyét megváltoztatni. Szerződő felek megállapodnak, hogy a kapcsolattartók, teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást, elegendő arról a másik Felet írásban tájékoztatni. A kapcsolattartó/teljesítésigazoló személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való szerződésszerű közléstől hatályos. A kapcsolattartó személyek a szerződésmódosításra nem jogosultak.

10.4. Szerződő Felek rögzítik, hogy minden, jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (a továbbiakban: értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és

- írásban igazolt személyes átadással,
- tértivevényes ajánlott levélben,
- elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy
- visszaigazolt telefax útján – megküldött értesítés.

10.5. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén az értesítés akkor válik joghatállyossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a postai utat kizárólag a szerződésszegéssel, valamint a jelen szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítések megküldésére veszik igénybe. Jelen pontban meghatározott esetekben azonban a kézbesítés kizárólag postai úton (tértivevényes ajánlott levélben) vagy írásban igazolt személyes átadással történhet.

10.7. Felek rögzítik, hogy rendelkeznek az adatvédelmi jogszabályok által előírt felhatalmazással a jelen szerződésben rögzített kapcsolattartói személyes adatok kezelésére. Felek kijelentik, hogy a szükséges és előírt, előzetes tájékoztatást megadták a jelen szerződésben megnevezett munkavállalóknak arról, hogy személyes adatukat (név, e-mail, adott esetben a hozzájuk köthető telefonos, faxos elérhetőség) a jelen szerződéssel összefüggésben, a Felek közötti kapcsolattartás érdekében, a jelen szerződés megszűnésének időpontjáig – amennyiben a szerződés időtartama alatt a kapcsolattartó személye változik, úgy e változás hatályba lépéséig - az őket foglalkoztató Fél a fentebb írt körben és célból



használhatja, és a másik Félnek ugyanezen célból és feltételekkel történő használat érdekében továbbíthatja. Felek kijelentik, hogy a munkavállalóik jelen pontban hivatkozott adatkezelésről szóló tájékoztatásában kitértek arra, hogy a szerződésre vonatkozó kötelező iratmegőrzés időtartama alatt fenti személyes adataik a Felek dokumentumkezelő rendszerében eltárolásra, illetve jogszabály által szabályozott hatósági, bírósági eljárás során az eljáró szerv részére megküldésre kerülhetnek.

10.8. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit.

11. Titoktartás

11.1. Szolgáltató vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.

11.2. Felek kötelesek jelen szerződés teljesítése során a másik Féllel kapcsolatban tudomásukra jutott információkat, adatokat, valamint tényeket bizalmasan kezelni, azokat nyilvánosságra nem hozhatják, illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik azzal, hogy egyik fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.

11.3. Amennyiben jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban Szolgáltatónak harmadik személy számára valamely információt kell kiadnia, azt kizárólag Megrendelő előzetes írásos hozzájárulásával teheti meg.

11.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen pont alkalmazása szempontjából nem minősülnek harmadik Félnek Szolgáltató által szerződésszerűen igénybe vett alvállalkozók, feltéve, hogy jelen szerződésben való közreműködésük előtt titoktartási nyilatkozatot írnak alá és adnak át Megrendelőnek.

11.5. Szolgáltató teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Megrendelő jogosult – választása szerint - a jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

12. Vis Maior

12.1. A Felek nem felelnek azokban az esetekben, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás vis maior eredménye.

12.2. A jelen pont értelmezése szempontjából Felek „vis maior”-nak tekintik azokat az eseményeket, amelyek a Feleknek nem felróható módon, érdekkörén kívül, Felek részéről elháríthatatlanul következnek be, és amelyek Felek szerződésszerű teljesítését akadályozzák vagy késleltetik a szerződés teljesítését feltéve, hogy ezen körülmények a jelen szerződés aláírását követően jönnek létre és az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak és nem voltak elháríthatóak, így különösen:

- a) természeti katasztrófák (villámcsapás, földrengés, árvíz, hurrikán stb.);
- b) tűz, robbanás, járvány, karantén korlátozások;
- c) radioaktív sugárzás, sugárszennyeződés;
- d) háború vagy más konfliktusok, megszállás, ellenséges cselekmények, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó;
- e) sztrájk, felkelés, forradalom, lázadás, katonai vagy egyéb államcsíny, polgárháború és terrorcselekmények;
- f) zendülés, rendzavarás, zavargások.



12.3. A vis maiorra közvetlen összefüggésben kell állnia az arra hivatkozó Fél tevékenységével, mely összefüggést az arra hivatkozó Félnek írásban igazolnia szükséges.

12.4. Amennyiben vis maior miatt a szerződésben foglalt határidők nem teljesíthetők, erről Szolgáltató köteles Megrendelőt írásban tájékoztatni és a tájékoztatás alapján Felek kötelesek egyeztetni egymással a szerződés teljesítésének további módjáról. Amennyiben Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, Szolgáltatónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre.

12.5. A vis maiorra hivatkozó felet terheli annak bizonyítása, hogy a vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

12.6. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, a Megrendelőnek jogában áll a szerződés nem teljesített részétől írásban elállni. Ez esetben mindkét Fél maga viseli a vis maior miatt felmerült kárát.

13. Egyéb rendelkezések, a szerződés tartalmának értelmezése

13.1. Amennyiben jelen szerződés bármely rendelkezése eltérő törvényi szabályozás folytán érvénytelenné válna, úgy ezen tény a szerződés többi rendelkezésének érvényességét nem érinti.

13.2. Szolgáltatónak és Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.

13.3. Ha Felek közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 naptári napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a jogvita elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.

13.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott keretmegállapodás, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, a Beszerző és Szállító között jelenleg is hatályos OMA-ban foglaltak, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók.

13.5. A jelen szerződés Felek megegyezését teljes egészében tartalmazza. A Felek jelen szerződés aláírásával annak rendelkezéseit magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el.

13.6. Ha bármelyik Fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyan azon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni. A jelen szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.

13.7. Jelen szerződés főszövegének és mellékleteinek ellentmondása esetén a szerződés fő szövegének rendelkezését kell alkalmazni.

13.8. A Szolgáltató a szerződés aláírásával úgy nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül, és tudomásul veszi, hogy ennek változásáról -a változás bekövetkezésétől számított 8 naptári napon belül- írásban köteles tájékoztatni a Megrendelőt.

13.9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott Keretmegállapodás, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a Keretmegállapodásban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmaz.

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
 Bezák Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
 Ács Lilla Dr. - Verzió: 1 - Jogai szignó - 2020.06.02. 14:27:50
 Vágóvölgy Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
 Czepek Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 18:44:28



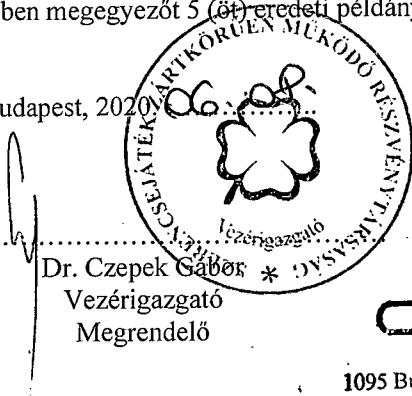
Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szolgáltató között létrejött fent hivatkozott Keretmegállapodás, és az alábbi mellékletek:

1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Megrendelt szolgáltatás- és árlista
3. számú melléklet: Teljesítés igazolás (minta)
4. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat
5. számú melléklet: Szolgáltató átláthatósági nyilatkozata

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 5 (öt) eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Budapest, 2020. június 8.

Kelt:....., 2020.



Dr. Czepek Gábor
Vezérigazgató
Megrendelő

Dr. Puskár Titusz Csaba
Szolgáltató

ORACLE®
HUNGARY

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
Adószám: 10845606-2-44

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
Bozky Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
Acz Ilkó Dr. - Verzió: 1 - Jogai szignó - 2020.06.02. 14:27:50
Vágúhígyi Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
Czepek Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 18:44:28



a nyilvántartási számú szerződéshez

MEGRENDELTE SZOLGÁLTATÁS- ÉS ÁRLISTA

Tétel	KEF kód Termékazonosító	Termék megnevezés	Mennyiség	Mennyiségi egység	Szerződés azonosító	Egységár (nettó Ft)	Összesen ár (nettó Ft)
1.	ORASUPPRE SULS-16/229	Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	23360	db	KM0201SUPP16	152	3 550 720
2.	ORASUPPRE SULS-16/337	Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	365	db	KM0201SUPP16	5606	2 046 190
3.	ORASUPPRE SULS-16/350	Oracle Internet Developer Suite - Named User Plus Perpetual	1095	db	KM0201SUPP16	929	1 017 255
4.	ORASUPPRE SULS-16/229	Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	5840	db	KM0201SUPP16	152	887 680
5.	ORASUPPRE SULS-16/232	Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	1095	db	KM0201SUPP16	7608	8 330 760
6.	ORASUPPRE SULS-16/332	Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	3650	db	KM0201SUPP16	112	408 800
7.	ORASUPPRE SULS-16/232	Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	365	db	KM0201SUPP16	5628	2 054 220
8.	ORASUPPRE SULS-16/229	Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	9125	db	KM0201SUPP16	181	1 651 625
9.	ORASUPPRE SULS-16/244	Oracle Database Standard Edition - Named User Plus Perpetual	1825	db	KM0201SUPP16	63	114 975
10.	ORASUPPRE SULS-16/374	Oracle Partitioning - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	1455	2 124 300
11.	ORASUPPRE SULS-16/372	Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual	18250	db	KM0201SUPP16	29	529 250
12.	ORASUPPRE SULS-16/337	Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	365	db	KM0201SUPP16	4653	1 698 345
13.	ORASUPPRE SULS-16/191	Oracle Advanced Security - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	1328	1 938 880
14.	ORASUPPRE SULS-16/186	Oracle Advanced Compression - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	1016	1 483 360

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
 Bozók Alex Dr. - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
 Ács Ildikó Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2020.06.02. 14:27:50
 Vágvolgyi Péter András - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
 Czepek Gábor dr. - Verzió: 1 - Aláírás - 2020.06.04. 18:44:28



15.	ORASUPPRE SULS-16/465	Oracle Tuning Pack - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	442	645 320
16.	ORASUPPRE SULS-16/862	Oracle Database In-Memory - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	2032	2 966 720
17.	ORASUPPRE SULS-16/263	Oracle Diagnostics Pack - Processor Perpetual	1460	db	KM0201SUPP16	663	967 980

Közbeszerzési díj		2%	Összesen ár Ft (nettó)		32 416 380
Áfa kulcs		27%	Ft (nettó)		648 328
			Áfa Ft		8 927 471
			Bruttó összesen ár Ft		41 992 179

Dátum: Budapest, 2020.....

Megrendelő: Szerenceajték Zrt.

3. számú melléklet

TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

Szerződés tárgya:

Szerződés száma:

Megrendelő neve:

Székhelye:

Felelős szervezeti egység megnevezése:

Teljesítés helye:

Megrendelő képviselőjének neve, beosztása:

Szerencsejáték Zrt.

1015 Budapest Csalogány u. 30-32.

Szolgáltató neve:

Székhelye:

Szerződésben foglaltak szerinti teljesítés / részteljesítés megnevezése	Teljesítés időpontja/ Teljesítési időszak	Fizetendő összeg (nettó, pénznem megjelölésével)	Fizetendő összeg (bruttó, pénznem megjelölésével)
Összesen:			
Megjegyzés (a teljesítés részbeni elfogadása esetén ennek oka):			

Megrendelő igazolja, hogy a Szolgáltató a szolgáltatást elvégezte és a teljesítés a szerződés szerinti tartalomnak és minőségnek a fenti mértékben megfelel. Minderre tekintettel a Szolgáltató jogosult a fentiekben igazolt tétel(ek)re vonatkozóan a fizetendő összegről számlát kiállítani és benyújtani Megrendelő részére.

Számlázási cím: Szerencsejáték Zrt. 1015 Budapest, Csalogány u. 30-32.

A számlán szükséges feltüntetni a Szerencsejáték Zrt. fent jelölt szerződésszámát.

Jelen teljesítésigazolás a számla mellékletét képezi.

Kelt: Budapest, ...

Szerencsejáték Zrt.

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
 Bozoky Alex Dr. - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2020.06.29. 10:31:58
 Acs Ildikó Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2020.06.02. 14:27:50
 Vágvolgyi Péter András - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
 Czepek Gábor dr. - Verzió: 1. - Aláírás - 2020.06.04. 16:44:28



TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott Dr. Puskár Titusz Csaba, mint a(z) Oracle Hungary Kft. 1095 Budapest Lechner Ödön fasor 7. (Millenium Tower 2.) Déli Torony. ép., 10845606-2-44 (cégnév, székhely, adószám) képviselője a Szerencsejáték Zrt. által **ORACLE ÉVES TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK MEGÚJÍTÁSA** tárgyban indított közbeszerzési eljárásban ezúton nyilatkozom az alábbiakról:

1. A Szerencsejáték Zártkörűen Működő Részvénytársaság számára végzett tevékenységem során tudomásomra jutott, a szerződés tárgyával összefüggő adatokat, információkat, dokumentumokat, személyes adatokat, törvény által védett titkokat köteles vagyok megőrizni, azokat harmadik személy tudomására nem hozhatom, hozzáférhetővé nem teszem.
2. Kötelezettséget válllok arra, hogy az 1. pontban foglaltakkal kapcsolatban nyilatkozatot nem adok és azokat semmilyen formában nem használom fel, nyilvánosságra nem hozom, nem hozom harmadik személy tudomására, hozzáférhetővé nem teszem.
3. Amennyiben munkavégzésem során törvény által védett titok, illetőleg a szerződés alapján titoknak minősülő adat, információ jut tudomásomra, akkor azok tartalmának megismerését más részére nem teszem lehetővé, azok titokban tartása érdekében szükséges valamennyi elvárható intézkedést megteszek.
4. Jelen titoktartás alól felmentést a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, írásos formában, a Szerencsejáték Zrt. feljogosított képviselője adhat.
5. Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettség a munka elvégzését, valamint munkaviszonyom megszűnését követően is fennáll, továbbá, hogy a fenti szabályok megsértése a hatályos anyagi és eljárásjogi szabályok szerinti polgári jogi és/vagy büntető jogi jogkövetkezményekkel járhat.
6. Munkámat különösen az alábbi jogszabályok rendelkezéseinek betartásával végzem:
 - a) az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (általános adatvédelmi rendelet)
 - b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,
 - c) az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény,
 - d) az uniós vámjog végrehajtásáról szóló 2017. évi CLII. törvény,
 - e) az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény,
 - f) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény

Kelt: 2020 JÚN 09.

.....
Dr. Puskár Titusz Csaba
Oracle Hungary Kft.

ORACLE®
HUNGARY
1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
Adószám: 10845606-2-44

SZER20/000979-0001 - Verzió: 1
Bozoky Alex Dr. - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2020.05.29. 10:31:58
Asi Ilkko Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2020.06.02. 14:27:50
Végvályi Péter András - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2020.06.03. 17:41:17
Czepek Gábor dr. - Verzió: 1. - Állomány - 2020.06.04. 16:44:28



5. számú melléklet

SZOLGÁLTATÓ ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZATA

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről

Nyilatkozattevő:

Cégnév: Oracle Hungary Kft.
 Székhely: 1095 Budapest Lechner Ödön fasor 7. (Millenium Tower 2.) Déli Torony. ép.
 Cégjegyzékszám: 01 09 264442
 Adószám: 10845606-2-44
 Képviselője: Dr. Puskár Titusz Csaba

Jelen okirat aláírásával nyilatkozom, hogy az általam képviselt Oracle Hungary Kft. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. 3. § (1) bekezdés 1. pontja¹ szerinti átlátható szervezet.

Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról köteles vagyok Ajánlatkérőt haladéktalanul írásban értesíteni.

2020 JÚN 09.

Kelt:


 HUNGARY
 Dr. Puskár Titusz Csaba, 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
 Oracle Hungary Kft. Adószám: 10845606-2-44

¹ 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzügyi és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;





MŰSZAKI LEÍRÁS

A

**SZERENCSEJÁTÉK ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG,
MINT AJÁNLATKÉRŐ ÁLTAL**

„ORACLE ÉVES TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK MEGÚJÍTÁSA”

**TÁRGYBAN,
A KM02SUPP16 AZONOSÍTÓ SZÁMÚ KERETMEGÁLLAPODÁSBÓL TÖRTÉNŐ
ÍRÁSBELI KONZULTÁCIÓRA SZÓLÓ FELHÍVÁSSAL INDÍTOTT
KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSHOZ**

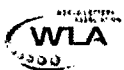
2020.

H-1015 BUDAPEST, CSALOGÁNY U. 30 - 32.

TELEFON: 201-6777

FAX: 214-0296

Felélős játékszervező - A WLA és a The European Lotteries minősítés alapján



CERTIFIED
SECURITY CONTROL STANDARD
VALID UNTIL SEPTEMBER 2, 2021



WORLD LOTTERY ASSOCIATION
CERTIFIED
WLA RESPONSIBLE GAMING
FRAMEWORK
LEVEL 4 / VALID UNTIL 2022



Tartalomjegyzék

1	A BESZERZÉS TÁRGYA.....	3
1.1	Műszaki részletek	3
2	NYERTES AJÁNLATTEVŐ FELADATAI.....	4
3	AJÁNLAT MEGADÁSA	4

1 A BESZERZÉS TÁRGYA

A beszerzés célja a Szerencsejáték Zrt. részére az Oracle éves technikai támogatási szolgáltatások megújításának beszerzése a KM02SUPP16 számú keretmegállapodásból.

1.1 MŰSZAKI RÉSZLETEK

Az Oracle technikai támogatási szolgáltatások kapcsán a következő táblázatban szereplő Szoftver Programok megújítását várja el Ajánlatkérő Nyertes ajánlattevőtől.

A támogatás eredményeként Ajánlatkérő elvárása, hogy azok segítségével az informatikai szolgáltatások rendelkezésre állását veszélyeztető kockázatok mértéke csökkenjen, a rendszer technológiai és üzleti fejlődése, fejlesztése, üzemelése biztosítsa Ajánlatkérő üzleti céljainak biztonságos magas színvonalon történő elérését.

Termék megnevezés - metrika	Licenc mennyiség	Keretmegállapodás alszáma	Cikkszám	Mennyiség ¹	Mennyiségi egység	Támogatási időszak kezdete	Támogatási időszak vége
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	64	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/229	23360	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	1	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/337	365	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Internet Developer Suite - Named User Plus Perpetual	3	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/350	1095	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	16	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/229	5840	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	3	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/232	1095	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	10	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/332	3650	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	1	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/232	365	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	25	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/229	9125	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Database Standard Edition - Named User Plus Perpetual	5	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/244	1825	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Partitioning - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/374	1460	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual	50	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SULLS-16/372	18250	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021

¹ „Licenc mennyiség” szorozva a „Támogatási időszak kezdete” és „Támogatási időszak vége” közötti napok számával

Termék megnevezés - metrika	Licenc mennyiség	Keretmegállapodás alszáma	Cikkszám	Mennyiség ¹	Mennyiségi egység	Támogatási időszak kezdete	Támogatási időszak vége
Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	1	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/337	365	db	21-MAY-2020	20-MAY-2021
Oracle Advanced Security - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/191	1460	db	05.ápr.20	04.ápr.21
Oracle Advanced Compression - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/186	1460	db	05.ápr.20	04.ápr.21
Oracle Tuning Pack - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/465	1460	db	05.ápr.20	04.ápr.21
Oracle Database In-Memory - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/862	1460	db	05.ápr.20	04.ápr.21
Oracle Diagnostics Pack - Processor Perpetual	4	KM0201SUPP16	ORASUPPRE SLS-16/263	1460	db	05.ápr.20	04.ápr.21

2 NYERTES AJÁNLATTEVŐ FELADATAI

A felsorolt Oracle licencekhez tartozó Software Update License & Support támogatás megújítása.

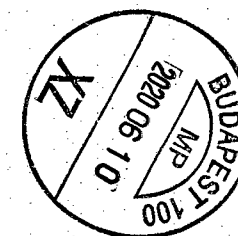
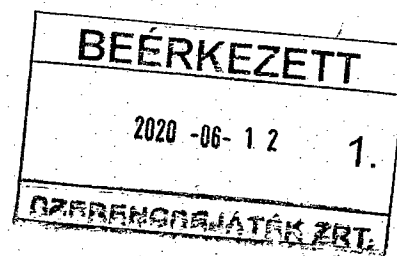
3 AJÁNLAT MEGADÁSA

A megújítások és azok ára.

ORACLE®

Oracle Hungary Kft.
Millennium Tower II.
Lechner Ödön fasor 7.
Budapest 1095
Hungary

DÍJ HITELEZVE
BP 430-1476



ELSŐBBSÉGI
PRIORITAIRE



SZERENCSEJÁTÉK ZRT.
INFORMATIKAI IGAZGATÓSÁG
KREMER HENRIETTA
BUDAPEST
CSALOGÁNY UTCA 30-32
1015